

Körösvidék

Magyar Nemzeti Múzeum
Hirlaposztálya

VIII. Múzeum krt. 11/16. Budapest

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekkszáma: 34.141.

Felelős szerkesztő:

MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:

Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

Az új gazdavédelmi rendeletről

Irta: Dr Oláh Antal, (Öcsöd).

A legutóbb megjelent gazdavédelmi rendelet kétségkívül nagy mértékben megkönnyíti a gazdaadósok helyzetét. Különösen az a rendelkezése, hogy az 1932. évi április hó első napja előtt keletkezett magánjogi követelések után, a gazdaadósok által fizetendő kamatlatat 5 és fél százalékra szálították le, igen üdvös intézkedés. Helyes az is, hogy a gazdaadósok fogalmát kitágítja s mindazokat, akik nagyobb részben mezőgazdasági ingatlanokból, vagy mezőgazdasági munkajövedelemből élnek, az egyéb feltételek fennforgása esetén, a rendelet kedvezményeiben részesíti. Az is lehet, hogy az u. n. „védett birtok” intézménye sok gazdaadósnak válik előnyére, feltéve, ha a kívánt fizetéseket teljesíteni tudja. Azonban kérdés, hogy azok a nagy mértékben eladósodott gazdaadósok képesek e már 4% kamatot és 1% tőketörlesztést is teljesíteni s a tetejébe még a folyó 1933-ik évi és az ezután esedékes adókat is fizetni. Szerény véleményem szerint igazi lényeges segítség az lett volna, ha nemcsak a régebbi adóhátralékokat lehetne hosszabb idő alatt törleszteni, hanem a folyó évi és azutáni adókat is. Hiszen a 30 pengős buzaárak idején megállapított s azóta is felemelt adók teszik éppen a gazdaadósok legnagyobb részének kibirhatatlan terhet ma, a bolettával együtt, 9—10 pengős buzaárak idején. Ezen a terhen kellett volna tehát a kormánynak könnyíteni. Ha ezt megette volna s emellett még az iparcikkék árát is, a kar-telek letörésével, lényegesen leszállította volna, sokkal többet ért volna el, mint a kibocsátott rendeletekben foglalt, igen alapos tanulmányt igénylő és sok helyen nehezen is érthető intézkedésekkel.

De nem is igazságos, hogy az, aki elmúlt években, valmivel jobb gabonaárak idején, nem igyekezett közterheit fizetni, az nagyobb kedvezményben részesüljön, mint az, aki anyagi ereje végső megfeszítésével ugyan, de a következő évré már kötelesség-érzetből sem maradt hátralékban. Ugy látszik, hogy a folyó adókra nézve azért nem adhat a kormány kedvezményt, mert szüksége van azokra az államháztartás egyensúlya érdekében. Ez mindenestre igen fontos szempont, De vajjon helyese-e ezt az egyensúlyt az igyekvőbb és szorgalmasabb adó-

fizetők hátrányára tartani fenn? Más utat kellene tehát választani a cél érdekében. Lehetne találni még az adózásnál is ilyen eszközöket. Aki például ma, a mai nyomorúságos világban mulat, dorbézo, vagy 2 3000 pengős finom városi bundában jár, azt kelle-

hathatósabban megfogni vigalmi, fogyasztási, fényűzési, agglégény-, stb. adóval, nem azt a kimerült, anyagilag elerőlenedett, lerongyolódott gazdaadóst, aki utóvégre is egy ilyen országban, mint a miénk, az állam fenartató oszlopa, a nemzeti vérkeringés lüktető ereje.

Bud János dr képviselő csütörtökön este Békéscsabára érkezik

Pénteken és szombaton fogadónapot tart a városházán

A polgármesteri hivatalról szerzett értesülésünk szerint Bud János dr, ny. miniszter, a budapesti műegyetem közgazdasági osztályának ezidei dékánja, Békéscsaba város országgyűlési képviselője f. hó 16-án, csütörtökön este Békéscsabára érkezik.

Bud János dr, képviselő november 17-én és 18-án, pénteken és szombaton délelőtt 10 től fél 1 óráig a városházán, Jánossy Gyula polgármester hivatalában fogadónapot tart.

Az angol revíziós javaslat aláíróinak száma 178-ra emelkedett

A trianoni békeszerződés módosítását sürgető javaslatot, amelyet Sir Robert Gower és képviselőtársai az angol alsóház napirendjére bejelentettek, újabban 15 angol kép-

viselő írta alá. Valamennyi belépett egyszersmind a Magyarbarát képviselők csoportjába. Ezzel a javaslat aláíróinak száma 178-ra emelkedett.

Választás lesz Romániában

Az oláh király feloszlatta a parlamentet

Bukarest, november 15. A román parlament ünnepélyes megnyitása ma délelben lesz. Az ülésen Duca, az új miniszterelnök csak a királyi kéziratot olvassa fel, amely a király üdvözlését tartalmazja. Ezután a Ház üléseit el-

napolják három napra. Pénteken a hivatalos lapban megjelenik a király házfeloszlató rendelete. A király a választások határidejéül december 17—22. közötti időt szabja meg.

Anglia és Olaszország a német revíziós követelések mellett

Franciaország teljesen elszigetelődik

Páris, november 15. Az »Intrasigeant« a külpolitikai helyzettel foglalkozva a következőket állapítja meg: Az olasz—angol állásfoglalás tisztán látható. London és Róma hatni fog Franciaországra, hogy Páris egyezzen bele a katonai ellenőrzésbe minden garancia nélkül. Veszedelemes dilemma előtt állunk. Engedjünk és elfogadjuk a fenti javaslatot és a békerekvizit, vagy megmaradunk álláspontunk mellett és akkor elszigetelődünk az angol—olasz—német bloktól?

Páris, november 15. Sarraut miniszterelnök tegnap a Házban nagyjelentőségű beszédet mondott a francia—német helyzet-

ről. A kormány a legnagyobb nyugalmal tekint az események elé. A francia anyák nyugodtak lehetnek, hogy az ország erkölcsi erői mellett, kellő anyagi és katonai erővel rendelkeznek.

— Nyíltan szólok Hitlerhez. Mi is akarjuk a békét, megértéssel közeledést keresünk, nem akarunk sem fenyegetni, sem elnyomortani, békét akarunk a nemzetek között — mondta.

Páris, november 15. Egyik francia képviselő a napokban érdekes interpellációt intézett a külügyminiszterhez a közép-európai politikai helyzetről s igen fontos kijelentéseket tett Magyarország és a békerekvizit érdeké-

ben. Kifejtette, hogy a háború veszélyével szemben állunk. Arról beszélt, hogy az osztrák—német Anschluss esetében Magyarország német befolyás alá kerül. Kifejtette ezzel kapcsolatban a kisantant körökben felvetődött lehetőségét annak, hogy esetleg Magyarország-nak bizonyos engedményeket tehetnének és szó lehet a kényszerítő eseményekre való hivatkozással arról, hogy a cseh-, román- és szerb határokon bizonyos tisztán magyarlakta területek és Nyugat-Magyarország is átengedessék. A kisantantot fenyegető veszély a mi veszedelmünk is — mondta a francia képviselő. Eppen ezért vigyázzon minden ország belső erőinek szilárdságára és gondolják meg, vajjon nem saját érdekük kívánja-e azt, hogy Magyarország határain megszabaduljanak bizonyos veszedelmektől.

Páris, november 15.

A francia kamara tegnapi ülésén Paul Boncour külügyminiszter felszólalásában utalt Franciaország-nak a szövetségeseivel szembeni magatartására. Ezzel a felszólalással kapcsolatban a Jour című lap azt írja, hogy a francia kormánynak nem kell visszariadnia attól a gondolatától, hogy elhagyják szövetségeseit, mert hiszen a múltban is sokszor elárulták, éppen akkor, amikor a legnagyobb szükség lett volna rájuk. A Volonté megjegyzi, hogy a francia kamara vitája megmutatta, hogy a francia kormány nem egységes a Németországhoz való közeledés kérdésében.

Páris, november 15.

Sarraut miniszterelnök a francia—német viszonyról a következőket mondta: Két feltétel mellett vagyunk hajlandók Németországgal tárgyalásokat kezdeni. Az első, hogy a tárgyalások nemzetközi nyilvánosság előtt folyanak le. — Tanúk előtt akarunk beszélgetni, — mondta. A másik feltétel, hogy tudni akarjuk előbb, hogy miről akarunk tárgyalni, ezért Németországnak követnie kell a rendes diplomáciai utat. Azt akarjuk, hogy Németország jóhiszeműségének bebizonyítására térjen vissza Genf-be, mert mi ott maradunk Németországgal, vagy Németország nélkül.

Franc Boillon képviselő a következő szavakkal fordult a miniszterelnökhöz: Ön továbbra is bízik Genf fontosságában; Mussolini-nek nem ez a véleménye. A Duce úgy véli, hogy a Népszövetség elvesztette minden jelentőségét.

Ünnepelték Hitlert

Berlin, november 15. A német birodalmi kabinet tegnapi ülésén napirend előtt Papen helyettes kancellár beszédet intézett Hitlerhez, amelyben hangoztatta, hogy Hitlernek sikerült kilenc hónap alatt a végsőkig szétszaggatott és reménytelen népből olyan birodalmat teremtenie, amely egységes a jövőbe vetett hitben és reményben. Utána a kormány tagjai felállva üdvözölték Hitlert, aki meghatott szavakkal mondott köszönetet. A minisztertanács elfogadta azt a határozatot, amely szerint Papent a Saar-vidék megbízottjává nevezik ki, majd különböző törvényjavaslatokat tárgyaltak le.

A nemzeti munka szózata

Egy esztendeje mult, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök röviddel kormányrajutása után a TESz székházának erkélyéről feltette a kérdést:

— Mit akartok?

A jelen volt tizezrek ajkáról egyetlen szó hasította át a magyar levegőt:

— Feltámadást!

Egy év multával, a Nemzeti Munkahét ünnepségei során ugyanarról a helyről hívta fel Gömbös Gyula a nemzet figyelmét azokra a szempontokra, amelyek alapján feltámadását remélheti és 15 pontba összefoglalva tárta fel a célhoz vezető utat, ami által rendszerbe foglalta a magyar nemzet tennivalóit.

„A feltámadás legbiztosabb alapja a nemzeti munka összhangja” — mondta Gömbös Gyula, melynek irányelveit az alábbiakban tárta a nemzet elé:

1. Az a nemzet, amelynek fiai a munkát szeretik, megbecsülik és szorgalommal űzik: a nemzet legnagyobb értékét védik.

2. Csak az a nemzet állja meg a népek ádáz küzdelmében helyét, amelynek minden tagja becsületes munkában tölti életét.

3. Mindegy, kérges tenyérrel, vagy csiszolt ésszel keresed kenyeredet és gyűjtöd vagyonodat — mindenképpen magyar testvér vagy.

4. Olyan jövedelmet, mely nem munkából származik, csak egészségtelen életet élő nemzetek tűrnek meg.

5. A munka előfeltételeit biztosítani és a munkát harmóniába foglalni vezetőid hivatása, akik céltudatosan visznek előre, a nagy közösség javára.

6. A nagyközösség javát azok munkálják legjobban, akik kiemelkedő alkotó munkát végeznek. Ezeket ne irigy, de igenis szeretetet sugárzó szemmel nézzed és örülj érvényesülésüknek, segítsd őket, mert így magadon és nemzeteden segítesz.

7. Ha bármiféle foglalkozásod, vagy munkahelyed van, érezd sorsközösségedet másokkal, kiknek előrelépése a te érvényesülésed is jelenti. Ezért szüntelen ápolj a termelési ágak szolidaritásának gondolatát.

8. Ha mások munkájának gyümölcsét reád bízzák, vigyázz reá és légy hí sáfárja a magyar vérértéknek, magyar hírnévnek.

9. Ne akarj mohón gazdagodni, a mohóság mások kárát, végeztül a te károdát jelenti és így ártasz mindnyájunknak.

10. Ne keressétek munkátokban a könnyű érvényesülés útját. Az

így elért sikerek elpuhítanak. A puha embert az élet vihara majdan elsöpri.

11. Vállalkozásod alapja a realitás legyen. Ha sikereid vannak, ne feledkezzél meg munkásaidról, akiknek adni annyit jelent, hogy nemzetednek adtál.

12. Amikor magadnak dolgozol, akkor is a nemzetnek vagy nap számosa és az államé, amely megvéd és töled védelmet vár.

13. Végezz mindig becsületes

Három gazdakívánságot terjesztettek a földművelésügyi miniszter elé az OMGE gyűlésén

Budapest, november 15. Gróf Hoyos Miksa elnökletével az OMGE székházában ma az OMGE közgyűlést tartott, amelynek programja a nemzeti munkahét keretébe illeszkedett és amelyen részt vett Albrecht királyi herceg, Kállay földművelésügyi miniszter, gróf Somsich László, Schandl Károly és még sokan mások. Elsőnek gróf Hoyos elnök üdvözölte a megjelenteket, majd beszédében azt mondta, hogy a mezőgazdaság ma rosszabbul áll, mint egy évvel ezelőtt. Továbbá fokozódott az elszegényedés, süllyedt a gazdasági élet színvonala és romlott a közhangulat is. A bajok gyökere nem a programban ke-

Még lehet jelentkezni a szegedi filléres gyorsra

Köztudomású, hogy november 19-én, vasárnap filléres gyors indul Gyula—Békéscsabáról Szegedre.

A menetérti jegy ára Békéscsabáról 2 pengő 20 fillér.

Eddig máris többszázan jelent-

Várótermet épít az A. E. G. V. az új állomásépület előtt

Az Alföldi Első Gazdasági Vasút igazgatósága, élén Hady Antal vezérigazgatóval, minden igyekezetével azon van, hogy az összes rendelkezésre álló eszközökkel az utazó közönség érdekeit és kényelmét szolgálja. Ezt bizonyítja az igazgatóságnak az a legutóbb hozott határozata is, amely szerint az új állomásépülettel szemben, az újonnan létesített AEGV megállónál várótermet épít. Az épületet, amelynek alapja közel húsz négyzetméter lesz, hamarosan, még a tél beállta előtt megépítik. Így lehetővé válik, hogy a MÁV vonattal érkező utasoknak nem kell csomagjaikkal a távolabb eső megálló-

munkát, mert állandó sikert csak ez biztosít.

14. Versenyezz nemes versenyben vetélytársaddal a munkában. Ez nemesíti. Tisztességtelen verseny neked árt legtöbbet.

15. Ha nincsenek a munkában sikereid, elsősorban magadban keresd a hibát és elkeseredésben ne cseréld fel becsületes szerszámot gyáva jajgatással és mások okolásával.

resendő. Azután a gazdatársadalom kívánságairól nyilatkozatot terjesztett be s a kívánságokat három pontban foglalta össze. A deklarációnak első pontjában kimondja, hogy szükségesnek tartják a gazdák közterheinek arányosítását. A kívánságok második pontja a mezőgazdasági termékek értékesítése érdekében a nemzetközi gazdasági kapcsolatok kiépítését tartja szükségesnek. A kívánságok harmadik pontja a termelés tervszerű irányítását követeli. Gróf Hoyos után Kállay Miklós földművelésügyi miniszter szólt és kijelentette, hogy egyetért Hoyos nyilatkozatával és ha ő állna a helyén, csak szóról-szóra ugyanezt mondhatta volna.

keztek a filléres gyorsra, éppen ezért ajánlatos a még meglevő jegyeket előjegyezni, mert az utolsó napokban már nem lehet helyet biztosítani.

hoz menniök.

Minden bizonnyal hálával és elismeréssel fogadja a közönség az AEGV figyelmét és áldozatkészességét.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. posta betegségi biztosító intézete pályázatot hirdet Békéscsabán megüresedett körzeti kezelőorvosi állásra. A pályázat a jelen hirdetmény közzétételétől számított 15-ik napon jár le.

A pályázat részletes feltételei a békéscsabai postahivatalnál vagy az intézet igazgatóságánál megtudhatók.

Budapest, 1933. november hó 8. A m. kir. posta betegségi biztosító intézete.

KIDERÜLT,

hogyan

a legjobb tüzifa, szén, koks, brikett

legolcsóbban a

TÜZELŐANYAG- ÉS ÁRUKERESKEDELMI KFT.

Ferenc József-tér 18.

cégnél kapható.

Telefon 225.

Antal István dr. sajtófőnök a szövetkezetek feladatairól

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége a Nemzeti Munkahéttel kapcsolatban kedden este tartotta ezévi közgyűlését az OMGE nagytermében. A közgyűlésen a miniszterelnököt Traeger Ernő miniszteri tanácsos, a földművelésügyi minisztert pedig Mayer Károly államtitkár képviselte.

Majláth József vbtt., elnök megnyitó beszéde után Kunz Ödön egyetemi tanár beszámolt a szövetkezeti mozgalom multévi eseményeiről, majd Antal István miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetője tartott előadást „A nemzeti politika és szövetkezés” címmel, amelyben a Nemzeti Munkahét alkalmából a szövetkezeti mozgalom nemzetpolitikai szerepét és a nemzeti politika szövetkezeti kapcsolatait vizsgálta. Kifejtette, hogy a szövetkezeti forma lényegénél fogva erőhatványozó alakulat. A szövetkezetek polgári erőforrásokat tárnak fel a nemzeti politika számára. Éppen ezért súlyos hibát követnének el a nemzeti politika intézői, ha számításon kívül hagynák a szövetkezeteket és hasonlóképpen súlyos hiba terelné a szövetkezeti politika vezetőit is, ha szem elől tévesztenék a szövetkezeti munka nemzetpolitikai feladatait és ha azokat nem oda koncentrálnák, hogy a szövetkezeti mozgalom minél hatásosabban tudja szolgálni a nemzeti politika céljait. A szövetkezeti munka fontos gazdaságpolitikai feladat s a szövetkezeteknek nagy szociálpolitikai kulturális és nemzetnevelő hivatást kell betölteni. Az a nemzeti politika helves, amely a három következő alapgondolat: az altruizmus, a szolidaritás és a kooperáció sánpárjain halad előre, viszont a szövetkezeti politika akkor jár jó úton, ha nemzeti politika főmotívumai: a nemzeti sorsközösség, az öncélúság és a nemzeti összefogás eszméjét szolgálja.

Az érdekes és nagyhatású előadás után percekig ünnepelte a közönség Antal István dr. miniszteri tanácsost.

IDŐJÁRÁS

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1933. november 15 én délután.

Hőminimum + 10,2 °C

Hőmaximum + 14,4 °C

A föld felszínén + 8,2 °C

Légnyomás 755,5 mm

Csapadék 30 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Változó felhőzet, sok helyen ujjabb esők. A hőmérséklet még nem változik lényegesen.

— A békéscsabai Munkás Dalkör társasvacsorája. A békéscsabai Munkás Dalkör folyó hó 19-én, vasárnap este az Iparos-székházban tartandó társasvacsoráján ünnepélyes keretek között adják át 10 év óta működő dalosaiknak az emlék ezüst-jelvényt. Az ünnepi beszédet dr. Sailer Ferenc mondja. A vacsora: hurka, kolbász, székelygulyás előreválva 80 fillérbe, a helyszínen 1 pengőbe kerül.

HIREK

A csokolózás

problémája foglalkoztatja most a pesti lapokat. Az történt ugyanis, hogy Pest vármegye közgyűlésén bepanaszoltak bizonyos csendőröket, akik tetten ért csokolózókat feljelentettek. Hol a száj, a szólás és a csók joga, hol a liberális életszemlélet, hol van az egyén szabadsága? Kérdik. A tavasz, a szerelem, a szerető szívek és ajkak találkozása sérthetetlen, mondják, a csók szentsége: tabu. Rendben van. A szerelemnek, a tavasznak, az új életek indulásának, a csóknak, tényleg vannak kiméleti igényei, a forró ajkak közé tényleg nem lehet a paragrafusok hideg márványtábláját tolni. A csók az egyén legegységesebb joga, ez vitathatatlan igazság. Csak éppen az a kérdés, milyen az a csók, milyenné avatja, hogy minősíti a szituációt, a hely, az idő? Az a csók, mely kivonul az utcára, amely a titok és a szemérem elvonultságából köztéri látványossággá züllik, az aligha nevezhető csóknak, illetve, hogy aktuális kifejezéssel éljünk, az nem nyilvánítható „védelem” szerelmi aktussá. Ehhez a véleményhez nem kell konzervatív életszemlélet, sem az, hogy valaki erkölcs-csász legyen, elegendő, ha nem tévesztjük szem elől a csók érzelmi és eszményi tartalmát s annak szükségét, hogy a csókot, az igazi csókot, éppen a csók és a magunk, a csók értékének és idealizmusának kedvéért meg kell védenünk. A csók nem cigaretta, amit villamosok perronján, forgalmas utvonalakon és bárhol, ahol a szem-párok x²-e látja, el lehet szívni, az igazi csók vallomás, amely tisztaságát és mélységét, tiszta és erkölcsi tartalmát azonnal elveszti, míhelt feláldozza szemérmes titkosságát, remeiei jellegét. Hiszen ha így haladunk, a csókot lejáratják, elveszti varázsát és édességét s nem lesz több utszéli, mámoros mozdulatnál, amelyben nyoma sincs a léleknek. Hogy Párisban nyíltan csokolóznak, az mi ránk nem tartozik, mert hogy ott csinálják, nem jelenti azt, hogy nem nekünk van igazuk, akik a csók titkossága mellett szavazunk. A csók legyen tabu, de viszont a csók is legyen csók s ne vindikáljon magának igaz csókot illető jogokat akkor, amikor a nyilvánosság elé vonul. —v.

— **Gömbös miniszterelnök** legújabb diszpolgársága. Budapestről jelentik: Pestszentlőrinc község képviselőtestülete Gömbös Gyula miniszterelnököt a község diszpolgárává választotta.

— **Személyi változás a gazdasági felügyelőségénél.** A gazdasági felügyelőségénél szolgálatot teljesítő Lukács Iván gazdasági segédfelügyelőt a földművelésügyi miniszter állásától saját kérésére felmentette.

— **Bolgár újságírók Budapest.** Budapestről jelentik: A legnagyobb 12 bolgár lap főszerkesztője a német kormány meghívására Németországban tanulmányutat tett s most térnek vissza Bulgáriába. Ezt az alkalmat felhasználják arra, hogy néhány napot Budapestet töltsenek. Az újságírók holnap érkeznek Budapestre.

— **Ma, csütörtökön este 9 órakor** lesz az **Ipartestületben a Misszió rongyos bálja.**

Ma, csütörtökön ünnepélyes megnyitással egybekötött

disznótoros vacsora

a „Keményseprőhöz” címzett vendéglőben

Gábor Áron-utca 5. (kisligetel szemben).

Külön ételkekről és italokról gondoskodva.

A híres Tóth Jancsi cigányzenekarával muzsikál.

Szíves pártfogást kér:

FIKKER JÓZSEF vendéglős.

— **Lelkészszerzés.** A csabacsüdi evangélikus egyházközösség közgyűlése egyhangúlag Chován Józsefet választotta meg lelkesnek.

— **Frontharcosok névváltoztatása.** A közelmúltban megjelent névváltoztatási rendelettel kapcsolatosan a frontharcos szövetség megkereste a belügyminisztert, hogy az e tárgyban kiadott rendeletet olyképpen módosítsa, hogy a szabadpályán működő, tisztai képzettséggel bíró frontharcosok szintén igényelhessék az y-nal és a régi magyaros végződéssel írott neveket. A belügyminiszter most arról értesítette a frontharcos szövetséget, hogy a szabadpályán működő, kimagasló harctéri érdemekkel bíró tisztai frontharcosok ilyenirányú kérelmeit egyenként fogja mérlegelés tárgyává tenni. Ezek szerint a belügyminiszter elvileg elfogadta a frontharcos-javaslatot és módot talált arra, hogy a frontharcosoknak ezt a kétségkívül indokolt kívánóságát méltánylást érdemlő esetben teljesítse.

— **Ma, csütörtökön este 9 órakor** lesz az **Ipartestületben a Misszió rongyos bálja.**

* **Búcsú.** Ezúton búcsúzom kedves hölgyvendégeimtől, jóbarátaimtól és ismerőseimtől. Köszönöm szíves pártfogásukat és kérem, hogy tartsanak meg emlékezetükben. **Bartha Ferenc** hölgyfodrász mester.

— **„A Magyar Asszony”** november 15-iki száma a szokott gazdag tartalommal jelent meg. Tormay Cecile és Harsányi Gréte folytatásos regényét, Ámon Vilmosné novelláit, Rakovszky Menyhért, Szamadó Ernő, Gyurányi László verseit, Emödy Zoltán zenei cikkét, Gálszacszy Manitta humoros cikkét közli az illusztrációval bővelkedő lap. Divatréze első-rangú képeket hoz. Kézimunka rovata is gazdag. „A Magyar Asszony” ingyenes apróhirdetést közöl előfizetőitől.

— **Békéscsaba növényvédelmi központ.** Békéscsaba megyei város polgármestere az alábbi hirdetményt adta ki: Közhírré teszem, hogy a m. kir. földművelésügyi miniszter rendeletével a békési, gyulai és gyulai járások, valamint a Békéscsaba és Gyula megyei városok területét a békéscsabai növényvédelmi központba osztotta be. A körzet vezetésével Benedek Pál m. kir. mezőgazdasági szakiskolai igazgatót bízza meg. Felhívom az érdekeltek figyelmét, hogy növényvédelmi kérdésekben a körzetvezetőhöz forduljanak.

* **A »Fiume« télikertjében esténként orosházi Puresi Náci muzsikál.**

Kollégák.

— No, kedves Kohn, magát is látni megint?
— Sokáig voltam úton.
— Ejnye, hát miért nem fellebezte meg az itéletet?

— **A Csaba Vivó Egyesület ismerkedési estélye.** Az újjáalakított Fiume szálló télikertjében szombaton este 8 órakor a Csaba Vivó Egyesület társasvacsorát és ezt követően tánccal egybekötött ismerkedési estélyt rendez. Az egyesület elnöksége ezúton is felkéri tagjait és az egyesület barátait, hogy úgy a társasvacsorán, mint a táncos összejövetelen megjelenni szíveskedjenek. Belépődíj nincs. A társasvacsorára az egyesületben, valamint a Fiume főpincérénél lehet jelentkezni.

— **Találtak Békéscsabán** egy darab szövetet, egy öngyújtót, egy labdarugó érmét, egy nadrágszíjat, egy drb. gyászfatyolt és 5 drb. kulcsot. Igazolt tulajdonosok átvehetik a rendőrkapitányság 14. számú hivatalos helyiségében.

— **Ma, csütörtökön este 9 órakor** lesz az **Ipartestületben a Misszió rongyos bálja.**

* **Gyomor- és hasbántalmak, izgékonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívzorulás, rémes álmok, ijedtség, általános rosszullét, csökkent munkaképesség** sok esetben megszűnnek azáltal, hogy a beteg naponként reggel éhgyomorral megiszik egy pohár természetes »**Ferenc József**« keserűvizet.

— **Gramling Alajos Iett gróf Wenckheim Dénes utóda a közigazgatási bizottság gazdasági albizottságában.** Gyuláról jelentik: A főispán a közigazgatási bizottság hétfői ülésén bejelentette, hogy az elhunyt gróf Wenckheim Dénes helyett erdészeti kérdésekben szakértő tagul a közigazgatási bizottság gazdasági albizottságába Gramling Alajos uradalmi jószágfelügyelőt hívta be.

— **Eddig is volt árucseré Magyarországon és Szovjetországon között.** A magyar iparvállalatok és azoknál érdekelt nagybankok körében nagy feltűnést keltett gróf Bethlen István volt miniszterelnöknek a képviselőházi külügyi bizottságában tett az a kijelentése, hogy időszerűnek tartja az Oroszországgal való gazdasági kapcsolatok felvételét. Beavatott körök véleménye szerint Bethlen állásfoglalása a kormány előzetes tudtával és beleegyezésével történt. Ebben az ügyben már hetek óta bizalmas tárgyalások folytak, melyekben a gazdasági tárcák képviselőin kívül a GyOSz és az OMKE megbízottai is részt vettek. Érdekelte magyar részről indult ki tehát az akció abban az irányban, hogy időszerű volna gazdasági kapcsolatokat létesíteni Oroszországgal. Különben is téves az az általános elterjedt vélemény, hogy Magyarország és Szovjetországon között az utóbbi években semmiféle árucseré nem lett volna. Két évvel ezelőtt a Rimamurányi nagyobb vas- és szén- szállítást bonyolított le Oroszországgal, tavaly pedig egyik nagy állatexportőr cégünk szállított lovakat Oroszországra. A mezőgazdasági érdekeltségek véleménye szerint más mezőgazdasági cikkek exportjáról is lehet szó, azonkívül azonban nagyobb ipari exportlehetőségek is adva vannak, míhelt a kormány elvben hozzájárul a két ország gazdasági kapcsolatainak kiépítéséhez. Elsősorban a vasgyárak számításnak kivételre.

* **A »Fiume« télikertjében esténként orosházi Puresi Náci muzsikál.**

— **Megverte az anyját, három hónapra ítélték.** Remez István ujszászi legény úgy megverte az anyját, hogy az idős asszonynak a karja is eltört. Az anyja ellen kezelt emelő embert háromhavi fogházra ítélte a Kecskeméti törvényszék. A tárgyalásra az 54 éves elhagyott, szegény asszony gyalog ment be a tárgyalásra Ujszászról, három napig tartott az útja, amíg bűnös fiát a vádlottak padján láthatta...

— **Sorozatós lopás miatt ítélt el három tótkomlósi tolvajt a gyulai törvényszék.** Orosházáról jelentik: A gyulai törvényszék egyebírója Orosházán tartott tárgyaláson ítélt el Szkalniczki András és Hajkó György tótkomlósi napszámok és Fenesi János napszámok fölött, akiket többszörös lopással vádoltak. A vádlottak beismerték tettüket. A törvényszék Szkalniczkit hathónapi, Hajkót héthónapi, Fenesit tizenöt napra fogházra ítélte.

CSABA MOZGÓ

November 15-16, szerda 4, 6 és fél 9-kor, csütörtök 6 és fél 9 órakor.
Szerdán a 4 órai előadás zóna.

Két hangos sláger egy műsorban!

Majd én megmutatom

Zenes vigjáték.

Thelma Todd és London legjobb táncos komikusa: Stanley Lupino.

Fehér törzsfőnök

Vadnyugati történet, Zane Gray regénye.
Izgalom, hősiesség, bravur, romantika.

Magyar híradó.

— **Erzsébet bál** Ismeretes, hogy a békéscsabai MÁV Zene- és Dalegylet a MÁV Olvasókörrrel együtt november hó 18-án, este 8 órai kezdettel a Kisgazdák Székházának összes termeiben, a fenti egyesületek alapja javára műsorral egybekötött zártkörű Erzsébetbált rendez. Belépődíj 1 P., családjegy (3 személyre) 250 pengő. A meghívó kívánatra felmutatandó. Az Erzsébet bál iránt megnyilvánuló nagy érdeklődésből a teljes sikerre lehet következtetni.

— **Elloptak egy 445.200 számú »Ipag« kerékpárt.** F. hó 11-én, szombaton este fél 6 óra körül ellopták Holeczka Károly adóhivatali tisztviselő 445.200 számú »Ipag« jelzésű teljesen új kerékpárját Zsíros Pál Baross-utcai szabóüzlete előtt. A károsult, aki kifizetésű tisztviselő, a nyomravezetőnek illő jutalmat ad. Bejelentést a városháza 53. sz. szobába kér.

* **Értékes találmány.** Mindenki tudja, hogy mily megbízható szer az Aspirin fejfájásnál, meghűlés-, rheuma- és mindennemű eredetű fájdalmak ellen. Számos utánzata van, melyek azonban részben csekélyebb hatásúak, sokszor pedig kellemetlen mellékhatásokat fejtenek ki. Az Aspirin-tabletták valódiságát az eredeti csomagoláson és a tablettákon látható Bayer-keresztről ismerhetjük fel.

— **Békéscsabai anyakönyvi hírek.** Születések: Lipták Mátyásnak leánya Judit, Rosenberg Sámuelnek leánya Edit, Jágaer Miklósnak leánya Márta Veronika, Davidesz Jánosnak leánya Mária, Petrovski Györgynek fia István, Andó Pálnak fia Pál, Murányi Mátyásnak leánya Judit, Miklya Jánosnak leánya Mária, Zsilinszki Jánosnak fia András, Veraj Jánosnak fia András, Salamon Mihálynak leánya Mária, Brjecznyik Andrásnak leánya Zsófia, Szarvas Mátyásnak leánya Irén, Stefkovics Istvánnak fia András, Kesziár Györgynek leánya Judit, Bánszki Andrásnak fia János, Kovács Györgynek fia András, Uhrin Pálnak fia Mátyás, Such Jánosnak leánya Judit, Lipták Sz. Györgynek fia János, Leszko Jánosnak fia Pál. — **Házasságkötések:** Benesik János Kesziár Ilonával, Höhn Rudolf Rezső Kelemen Erzsébettel, Szilávik Ádám Poliák Judittal, Medovarszki János Kovács Sz. Máriával, Opauszky Pál Krátky Zsófiával, Békészki Mátyás Takács Máriával, Löwinger Tibor Balázs Máriával, Hrabovszki András Vantara Judittal, Csicsely György Sztankó Zsófiával, Seres Imre Lukovicszki Máriával, Tót Mihály Uyatinszki Máriával, Szaszák Pál Sztankó Máriával, Kis Magyar András Molnár Judittal, Gáspár András Csulik Ilonával, Potocska Pál Zovenszki Judittal, Potocska János Zemen Judittal, Hugyecz János Potocska Zsófiával, T. Nagy György Lipták Gizellával. — **Meghaltak:** Özv. Serfőző Jánosné Szedlár Zsuzsanna 82 éves, özv. Zednik Rezsőné Strusch Vilma 77 éves, Lukácsik Lipták Zsófia 5 napos, özv. Merczán Pálné Kesziár Mária 76 éves, Polják Györgyné Zelenyánszki Erzsébet 41 éves, özv. Darida Andrásné Dohányos Judit 82 éves, Hankó János 82 éves, Gyera János 57 éves, özv. Vidovenyecz Mihályné Csicsely Judit 71 éves, Davidesz Mária 2 napos, Tóth Gábor 42 éves, Csankó János 79 éves, K. Szatmári Mihályné Molnár Zsuzsanna 48 éves, Karaba Gyula 2 hetes.

A kiadásért felelős Uhrin János.

* **Takarékoskodjunk céltudatosan.** Mindnyájunk érdeke, hogy havi áramszámlánk a téli hónapok folyamán se növekedjen meg túlságosan és emellett a kiadott összeg fejében fényerős világitást kapjunk. A forgalomban levő különböző gyártmányú izzólámpák külsőleg igen hasonlóak, azonban belső felépítésük és gazdaságosságuk tekintetében rendkívül különböznek. A tökéletesen megszervezett gyártási berendezéseknek és ellenőrzésnek köszönhető, hogy a Tungram Művek izzólámpái gazdaságosságuk és egyenletes fényerejük révén az egész világon elterjedtek. Az izzólámpa vásárlásánál pár fillér különbözetet takarékosági szempontból nem szabad figyelembe venni, mert megtakarítást nem a lámpa bevásárlásánál, hanem csupán használatánál érhetünk el. A Tungram-lámpa égéstartama alatt beszerzési árának többszörösét takarítja meg, ezért csak a megbízható és tökéletes Tungram Izzólámpát vásároljuk.

Félarú utazásra jogosító igazolványok a Menetjegyirodában kaphatók.

— **Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

— **Két zsebvágás a szerdai hetipiacon.** A szerdai békéscsabai hetipiacon két zsebvágás történt, amelyek károsultjai az alábbiak: Sajben Pálté békéscsabai Nagy Antal-utca 4. szám alatti lakosnak kőénye zsebéből lopták ki pénztárcáját, amelyben kilencven pengő készpénz és egyéb iratok voltak. — Özv. Csicsely Györgyné békéscsabai, Szent László-utca 28. szám alatti lakosnak kabátja külső zsebében levő pénztárcáját emelték ki egy őrizetlen pillanatban. A pénztárcában kevés pénz volt. Az ismeretlen tettesek kézrekerítése végett a rendőrség a nyomozást megindította.

Négy főjegyzőre mondták ki a felelősséget az adóhátralékok miatt

Adatok a pénzügyigazgató jelentéséből

Gyuláról jelentik: Elek Lajos pénzügyigazgató a közigazgatási bizottság ülésén bejelentette, hogy a vármegyében állami adókban október végével összesen 7,111.558 pengő adóhátralékot tartanak nyilván. A több mint tízmillió éves adóhátralékból és ezévi előirásból január elsejétől szeptember végéig 3 millió 400 ezer pengőt fizettek be. A kilenc hónap alatt teljesített befizetés a múlt évvel való összehasonlítás alapján 300 ezer pengővel kedvezőbb.

Forgalmi adókban 9 hónap alatt 685 ezer pengő, októberben pedig 80.500 pengő folyt be.

Gyoma, Csabacsüd, Kondoros és Orosháza községekben a pénzügyigazgatóság nyilvántartása szerint a törvényben megengedett összegnél nagyobb adóhátralékot tartanak nyilván. A pénzügyigazgatóság a közigazgatási bizottságnak előterjesztést tett, hogy az adóhátralékok miatt a községek főjegyzőit tegyék felelőssé. A közigazgatási bizottság a felelősséget a községi főjegyzőkre kiondta és egyben utasítást adott arra, hogy az adóhátralékot záros határidőn belül hajtsák be.

SZÍNHÁZ

A Sulamith

című keleti zsidódaljáték nézőközönségéről nem lehet azt irni, hogy hozzászólt a nézőtérre való viselkedéshez. Az állandó izgásmozgás, suttogás, dudolgatás közben talán fel sem tűnt senkinek, hogy a 15. sorban valaki minden feszélyezettség nélkül, egyszerűen cigarettára gyújtott és fujta a füstöt előre... Ezek után kevesen vették észre például azt a rendezési hibát, hogy Mátyás király hollós cimereivel és székely cimerekkel díszített színpalak között járt szódott le az egyik keleti-jelenet.

Teljes elismerést érdemel a szereplők közül Daniss Győző és Turchy Jolán, akiknek jutalomjátékára sok ajándékkal kedveskedtek tisztelőik. Nagy Anci művésze, Sass Imre szép éneke elsőrendű volt.

A színházi iroda közleményei:

Csütörtökön a népszerű Zelenay Józsefnek lesz jutalomestje. A legügyesebb nagyszerű táncos, szintén joggal számíthat a közönség legszélesebb rétegének szeretetére. Zelenay a legnagyobb stílusú operettet választotta jutalomjátékául, a »Cirkuszhercegnő«-t.

Pénteken Dubarry minden eddig felülmúló előkészületei miatt előadást nem tarthatunk.

Szombaton nagy bemutató Darvas Ibolya operabájosnő, a szerep fővárosi egyik kreaológjának felléptével: Dubarry, Európa minden jelentős színpadán döntő sikert aratott ez a nagy operett, amely hódító útján hozzánk is elérkezett. Minden reményünk megvan rá, hogy Csabán is meghozza a tőle várt erkölcsi és anyagi sikert.

A legközelebbi gyermekelőadás november 19-én délelőtt 11 órakor Hamupipőke filléres helyárrakkal.

Heti műsor:

Szerdán este: Éjféltől hajnalig. Csütörtökön: Cirkuszhercegnő. Pénteken: Nincs előadás. Szombaton: Dubarry.

MOZI

MAJD EN MEGMUTATOM!

Bemutaja a Csaba Mozgó november 15 és 16-án.

Hogyan kell egy makrancos lányt két óra alatt megszelídíteni? Ez a film alcíme és témája. Ez a szüpe annyi ötlettel, rendezői invencióval, izléssel és finom burleskséggel van kidolgozva, hogy az alcím bátran lehetne: hogyan lehet a publikumot két óra alatt meghódítani? Pillanatonként változó, grotesknél-groteszkebb jelenetek követik egymást egy hallatlanul aranyos színésznek, Stonley Lupinonak alakításában.

RADIO

A rádió csütörtöki műsora:

6.45: Torna. 7.00: Gramofonlemez. 10.00: 1. Magyar városok: Nagykanizsa. 2. Néhány szó a fogápolásról. Közben: Gramofonlemez. 12.05: Gödöllői Vidék Sándor és cigányzenekarának hangversenye. 1.30: Saskó Hilda énekel, dr. Gálné Singer Ibolya hegedül. 3.00:

Testnevelési tanfolyam. 4.00: Bodrogközy Zoltán elbeszélése. »Tengerészlegenda.« 5.00: Kolbai Károly: »A helyes talajművelés.« 5.30: Losonczi-Schweitzer Oszkár szalonzenekarának hangversenye. 6.00: Angol nyelvoktatás. 6.25: A szalonzenekari hangverseny folytatása. 7.00: »A magyar iparpártolás.« Illovszky János előadása. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése. »Rigoletto.« 10.45: A Patiki-jazz hangversenye.

ÖSSZE

VALUTÁK:

Angol font	18'35—18'75
100 Dollár	340'00—350'00
100 Francia frank	22'30—22'50
100 Cseh korona	16'95—17'00
100 Dinár	7'80—8'30
100 Leu	3'42—3'46
100 Lira	29'90—30'20
100 Német márka	13'70—136'00
100 Svájci frank	110'70—111'47

Határidős piac:

Irányzat: Gyengébb, forgalom csendes.

GABONÁRÁK:

77 kg. tv. buza	7'25—7'55
78 kg. tv.	7'35—7'65
79 kg. tv.	7'45—7'75
80 kg. tv.	7'55—7'85
Rozs	3'90—4'00
Takarmányárpa	7'00—7'10
Tengeri	8'90—9'00
Zab	7'70—7'80
Korpa	5'25—5'35
Sörárpa	10'50—11'50

Készárú piac:

Irányzat: Gyenge, forgalom közepes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 5, rozs 10, tengeri 10 fillérel olcsóbb, a zab 20 fillérel jobb mázsánként. A többi cikkek árai változatlanok.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fiatal könnyű 66—68, nehéz 74—78.

BÉKÉSCSABAI TERMÉNYÁRÁK:

november 15

Piros 80 kg-os buza	6'70—7'40
Rozs	3'20—3'50
Takarmányárpa	4'90—5'10
Szemestengeri	6'80—6'90
Csővestengeri	2'90—3'00
Zab	5'00—5'10
Korpa	4'50—5'00
Fehérbab	9'50—10'00
Köles	5'00—5'25
Tökmag	18'00—19'00
Repce	18'50—19'00
Lucernamag	80—1'10

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

A »Kiskoronába« kimerőt, vagy kimerőnőt keresnek azonnali belépésre.

Eladó 3 vagon **káposzta** Csanádapácán, kövesut mellett, Kiss Antal Jánosnál.

Mindenféle **gyümölcsfa** jutányos áron kapható a Gazdasági Iskolában a **vágógöd mellélt**. Ugyanott egy fiatal tenyészkoca is eladó.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt